



# EIGELTINGEN

*aktuell*

## Kommunal-Info für die Gemeinde EIGELTINGEN

Nummer 44

31. OKTOBER 2013

### Der Erweiterungsbau am Rathaus nimmt Form an

Nachdem der alte Kindergarten in der Krumme Straße mittlerweile abgebrochen ist wird aktuell der Rathausenerweiterungsbau fertig gestellt. Derzeit können die letzten Schreiner-, Elektro- und Bodenarbeiten durchgeführt und die neuen Büros bereits eingerichtet werden. Auch der neue Sitzungssaal ist nahezu fertig gestellt.



Die Mitarbeiter des Bürgerbüros, des Rechnungsamtes und des Grundbuchamtes werden noch dieses Jahr in die neuen Büros umziehen. Anschließend starten die Umbaumaßnahmen in den Büros im alten Rathaus.

**Wichtige Rufnummern**

**Bürgermeisteramt** Tel. 07774 9322-0  
Fax: 07774 9322-30

Krumme Straße 1, 78253 Eigeltingen  
Homepage: [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
E-Mail: [gemeinde@eigeltingen.de](mailto:gemeinde@eigeltingen.de)  
**Bürgermeister** Mobil: 0170 8159217  
Privat: 07774 920714

**Bauhofleiter Frank Martin**  
Mobil: 0172 6233107

**Wassermeister Joachim Fuchs**  
Mobil: 0172 7226656

**Thüga Energienetze GmbH**  
Tel. 0800 7750007

**EW Aach (Strom Eigeltingen)**  
Tel. 07774 920116

**EnergieDienst (Strom Honstetten)**  
Service: Tel. 07623 921818  
Störung: Tel. 07623 921818

**EnBW (Strom restliche Gemeinde)**  
Tel. 0721 6300

**Störungsnummer**  
**EnBW Regional AG** Tel. 0800 3629-477  
(Gesamtgemeinde außer Honstetten)

**Polizei-Notruf** 110

**Polizei Stockach** Tel. 07771 9391-0

**Feuerwehr** 112

**FFW-Kommandant Mathias Martin**  
Mobil: 0173 8766215

**DRK-Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Mauritius-Apotheke** Tel. 9397999

**Arzt, Dr. Freibauer** Tel. 07774 932900

**Ärztliche Leitzentrale Radolfzell**  
Tel. 01805 19292350

**Zahnarzt, Dr. Rülke** Tel. 07774 6163

Zahnärztlicher Notdienst  
Tel. 0180 3222555-25

**Giftnotruf** Tel. 0761 19240

**Redaktionsschluss**

Das Amtsblatt KW 45 erscheint am  
Donnerstag, 07.11.2013

Redaktionsschluss auf dem Rathaus  
Eigeltingen ist am  
Montag, 04.11.2013, 12:00 Uhr

Später eingehende Beiträge können nicht  
mehr berücksichtigt werden!!!

**Apotheken-Nachtdienste**

Die Apotheken-Nachtdienste sind an allen  
Apotheken und unter [www.eigeltingen.de](http://www.eigeltingen.de)  
veröffentlicht. Den aktuellen Apotheken-  
notdienst erhalten Sie ebenfalls  
unter [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de)

**Tierärztlicher****Bereitschaftsdienst:**

Dienstbeginn ist Samstag, 14:00 Uhr  
(vormittags ist der Haustierarzt zu errei-  
chen)

**01.11.2013 und 03.11.2013**

Dr. Heim, Stockach, Tel.-Nr. 07771/62222

**Amtliche NACHRICHTEN****Sitzung des Gemeinderats**

**Montag, 04. November 2013, 20.00 Uhr**  
**im Rathaus Reute, Alemannenstraße 8 in**  
**Eigeltingen- Reute**

**Tagesordnung:**

TOP 1: Fragemöglichkeiten der Bürgerinnen  
und Bürger

TOP 2: Sachstandsbericht zur Gasversorgung  
und Verlängerung des Gaskonzessions-  
vertrags in Eigeltingen

TOP 3: Planung von Sanierungsarbeiten am ge-  
meindlichen Gebäude Hauptstraße 22

TOP 4: Weitere Vorgehensweise bei der Aus-  
schreibung des Einsammelns und Be-  
forderns sowie der Verwertung von Ab-  
fällen und Wertstoffen

TOP 5: Baugesuche

1. Teilausbau des Dachbereichs über der Gara-  
ge zu einer Wohnung mit Balkon  
Glashütter Straße 4a, Flst.-Nr. 73/1

2. Bauvoranfrage: Erstellung eines Wohnhau-  
ses, Staigstraße, Flst.-Nr. 2291

3. Umbau & Nutzungsänderung der bestehen-  
den landwirtschaftlichen Gebäude zu einem  
landwirtschaftlichen Informations- und Be-  
sucherzentrum  
Hintere Schweingruben 1, Flst.-Nrn. 647 und  
640/1

4. Erhöhung der Attika, Einbau einer Dachter-  
rasse mit Spindelreppe, Hegastraße 18,  
Flst.-Nr. 683

TOP 6: Bekanntgabe der nichtöffentlich gefass-  
ten Beschlüsse

TOP 7: Bekanntgaben des Bürgermeisters

TOP 8: Anfragen aus dem Gemeinderat

Interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer sind  
recht herzlich eingeladen. Es schließt sich eine  
nichtöffentliche Sitzung an.

Mit freundlichen Grüßen

Alois Fritschi,  
Bürgermeister

**RATHAUS Infos****Fahrt nach St. Gallen am 24. Januar 2014**

**Stiftsarchiv, Kloster, Stiftsbibliothek und Stadtführung**  
**Urkunde zu Eigeltingen von 764 im Original zu sehen**

Eigeltingen feiert 2014 sein 1250-jähriges Jubiläum. Der Ort wurde  
764 erstmals in einer Urkunde des Klosters St. Gallen genannt. Diese  
„Jubiläums“-Urkunde zu Eigeltingen und weitere Originalurkunden mit  
Nennungen von Orten aus der näheren Umgebung können beim Be-  
such des Stiftsarchivs St. Gallen im Original besichtigt werden.

**Die Fahrt nach St. Gallen am 24. Januar 2014 bildet den Auftakt**  
**einer Veranstaltungsreihe der Gemeinde im Jubiläumsjahr.**

Das um 719 gegründete Kloster St. Gallen zählt zu den bedeutendsten  
Klöstern des frühen Mittelalters in Mitteleuropa. Die Bestände des

Stiftsarchivs St. Gallen, das die Urkunden dieses traditionsreichen Klosters aufbewahrt, reichen  
bis in die Mitte des 8. Jahrhunderts zurück.

Das Archiv enthält über 850 Original-Pergamenturkunden aus der Zeit vor dem Jahr 1000. Die  
Stiftsbibliothek zählt zu den prunkvollsten Barockräumen im deutschen Sprachraum. Erbaut  
zwischen 1758 und 1767, beherbergt der barocke Bibliothekssaal über tausend Jahre alte Per-  
gamenthandschriften und zahlreiche frühe Drucke.

**Die an den Besuch des Stiftsarchivs anknüpfende Stadtführung beinhaltet neben der**  
**Stiftsbibliothek auch die barocke Klosteranlage mit der Klosterkirche und die Altstadt**  
**St. Gallens.**

Die Exkursion wird von Dr. Hans-Joachim Schuster geleitet.

Abfahrt ist am Freitag, 24. Januar 2014, um 12.30 Uhr beim Gasthaus „Lamm“ in Eigeltingen.

**Anmeldungen nimmt das Rathaus Eigeltingen, Christina Klaus, Tel. 07774/932221 ent-**  
**gegen.**

**Die Teilnehmergebühr (für Fahrt, Führungen und Eintritte) beträgt 10 Euro und ist bei**  
**Anmeldung bar zu bezahlen.**

**Wir bitten um Anmeldung bis zum 20. Dezember 2013 (Achtung: Die Teilnehmerzahl ist**  
**begrenzt).**

Wir hoffen, mit diesem ersten Programmpunkt zur 1250-Jahr-Feier ihr Interesse geweckt zu  
haben und freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

## Gemeindeverwaltung auf einen Blick



### Rathaus Eigeltingen

Tel. 07774 9322-0  
 Fax 07774 9322-30  
 e-Mail: gemeinde@eigeltingen.de  
 Internet www.eigeltingen.de

#### Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mi 16.00 – 18.00  
 1. Freitag im Monat von 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### Sprechstunden der Verwaltung:

Mo	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Di	8.00 – 12.00	
Mi		13.30 – 18.00
Do	8.00 – 12.00	13.30 – 15.30
Fr	8.00 – 13.00	

#### Sprechstunden Revierleiter Strähle:

Mi 16.00 – 18.00

Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung

#### Ihre Ansprechpartner

Zentrale Rathaus	07774 9322-0
Frau Klaus, Sekretariat BM	9322-11
Herr Fritschi, Bürgermeister	9322-12
Frau Meineke, Kämmerin	
Frau Heine, Kasse	9322-14
Herr Beitlich, Grundbuchamt	9322-16
Frau Kopp, Standesamt	9322-17
Herr Wolf, Haupt- und Bauamt	9322-18
Frau Fuchs, Frau Fischer, EMA	9322-19
Frau Wiehl, Steueramt	9322-20
Herr Strähle, Forst	9322-22
Herr Strähle, Forst (Handy)	0172 6232959

**Bauhof** 07774 8104  
 Frank Martin, Bauhofleiter 0172 6233107

**Wassermeister**  
 Fuchs, Joachim 07774 922408  
 Fuchs, Joachim Handy 0172 7226656  
 Fuchs, Joachim privat 07774 1720

**Kindergarten „Löwenzahn“** 07774 7693  
 Kindergarten.Loewenzahn@t-online.de

**Kindergarten Honstetten** 07774 6080  
 Kindergarten Heudorf 07465 2738

**Grund- und Werkrealschule** 07774 939690

#### Impressum

Herausgeber: Bürgermeisteramt  
 78253 EIGELTINGEN • Tel. 07774/9322-0  
 Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
 Bürgermeister Alois Fritschi  
 Verantwortlich für den weiteren Inhalt:  
 Anton Stähle • Stockach  
 Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck  
 Anton Stähle  
 Postfach 12 54 - 78329 Stockach  
 Telefon 07771 9317-11  
 Telefax 07771 9317-40  
 e-mail: info@primo-stockach.de  
 www.primo-stockach.de

## Reinigungspflicht der Gehwege sowie Straßenrinnen

Den Straßenanliegern (das sind alle Eigentümer und Mieter von Grundstücken, die an einer Straße liegen oder von ihr eine Zufahrt oder einen Zugang haben) obliegt es, innerhalb der geschlossenen Ortslage einschließlich der Ortsdurchfahrten die Gehwege sowie die Straßenrinne zu reinigen. Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und **besonders von Laub**.

Der Schmutz ist zu beseitigen und darf nicht in die Entwässerungsanlagen (Gulli) geschüttet werden.

**Wir bitten alle Straßenanlieger dies zu beachten und einzuhalten, da die Gehwege und Straßenrinnen gerade jetzt in der Herbstzeit sehr von Laub überfüllt sind und dies u. a. zu Verstopfung der Gullis, Ausrutschgefahr auf dem Laub etc. führen kann.**

## Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen und Gehwegen zurückschneiden!!

Liebe Einwohnerschaft,

in letzter Zeit konnte wieder vermehrt beobachtet werden, dass viele Hecken und Sträucher verstärkt in Gehwege und Straßen hinein wachsen, so dass diese oft nur mit Einschränkungen benutzt werden können. Leidtragende sind Fußgänger und Mütter mit Kindern sowie der Winterdienst des Bauhofs. Sie können unserem Bauhof den Winterdienst mit dem Rückschnitt enorm erleichtern, da ein ordentliches Räumen bei wuchernden Sträuchern und Hecken sehr mühsam bzw. fast unmöglich ist. Und auch Sie als Anwohner möchten sicherlich vor ihrem Haus gerne einen schneefreien Gehweg bzw. eine freie Straße haben.

Die Eigentümer oder Nutzungsberechtigten werden deshalb gebeten, die entlang der Gehwege und Straßen stehenden Hecken, Sträucher und Bäume, deren Äste und Zweige in den öffentlichen Straßen- und Gehwegraum hinein ragen, im Interesse der Verkehrssicherheit und zur Vermeidung von Schadensersatzansprüchen zurückzuschneiden.

Dabei müssen folgende Lichtraumprofile frei bleiben:

**4,50 m über der gesamten Fahrbahn  
 2,30 m über Fußwegen,  
 4,0 m über den je 0,50 m breiten Geländestreifen,**

die an die beidseitigen Ränder der Fahrbahn anschließen.

**Die Gemeinde behält sich vor – ohne vorherige Ankündigung – Bäume, Sträucher und Hecken, die den Winterdienst behindern und evtl. auch die Fahrzeuge beschädigen**

können, im Rahmen der Ersatzvornahme kürzen. Die Arbeiten werden dem jeweiligen Grundstückseigentümer bzw. Nutzungsberechtigten in voller Höhe in Rechnung gestellt.

## 1250-Jahr-Feier Eigeltingen Vereine für Spülmobile gesucht

Die Gemeinde Eigeltingen sucht für das Festwochenende zur 1250-Jahr-Feier am 28./29. Juni 2014 noch Vereine, die sich bereit erklären würden, 2 Spülmobile zu bedienen.

Es spielt hierbei keine Rolle, ob ein Verein, beide Spülmobile oder lediglich ein Spülmobil bedienen möchte. Vergütung pro Spülmobil wären 400 € für beide Tage.

Es wäre schön, wenn sich hier 2 Vereine – vorzugsweise aus den Ortsteilen – bereit erklären würden. Weitere Informationen erhalten Sie auf dem Rathaus, Frau Klaus, Tel. 07774/932221.

## Die Thüga Energie teilt mit: Verlängerte telefonische Erreichbarkeit

Die Thüga Energie bietet aufgrund der Jahresabrechnung noch bis zum 31. Oktober 2013 eine verlängerte telefonische Erreichbarkeit an.

Unter der kostenlosen Rufnummer 0800 8080-5555 sind die Kundenberater von Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr und am Samstag von 9 bis 13 Uhr erreichbar.

## Mit dem DRK-Hausnotruf unabhängig bleiben

Wir werden immer älter. Die Wünsche, die bei fast allen Menschen ganz oben stehen, kennen alle: die eigene Selbstständigkeit und Freiheit bei der Lebensgestaltung so lange wie möglich zu erhalten, nicht auf andere angewiesen zu sein und niemandem zur Last zu fallen. Der Hausnotruf des DRK Kreisverband Landkreis Konstanz mit seinem ausgeklügelten und vielseitigen Sicherheitsangebot kann hierzu einen großen Beitrag leisten sowie die Gewähr bieten, im Notfall nie allein zu sein und professionelle Hilfe zu erhalten.

#### Hilfe ohne Umwege

Rund 1400 Menschen im Landkreis Konstanz nutzen das Angebot schon. Es richtet sich übrigens an die unterschiedlichsten Zielgruppen. So sind z.B. werdende Mütter mit einer Risikoschwangerschaft ebenso angesprochen wie ältere, kranke, behinderte Menschen oder Krankenhaus-Patienten, die frühzeitig entlassen werden und sich zu Hause noch nicht alleine versorgen können oder unsicher fühlen. Für die Sicherheit unterwegs beim Spazier-

engehen, Joggen und sämtlichen Freiluftaktivitäten gibt es daneben den DRK-Mobilruf mit GPS-Ortung. Das Hausnotrufsystem des DRK Kreisverbands unterscheidet sich von anderen Anbietern darin entscheidend, dass der vom der Teilnehmergerät abgesetzte Notruf direkt in der integrierten Leitstelle ankommt und der Rettungsdienst ohne lange Umwege informiert wird. Schnelle Hilfe ohne Zeitverlust gewährleistet zudem das Schlüsselmanagement des DRK. Zum Hausnotrufgerät, das problemlos an die Telefonleitung angeschlossen werden kann, gehört ein kleiner Funksender, den der Teilnehmer unauffällig am Körper tragen kann. Ein

Alarm wird durch Betätigen des Handsenders oder durch das Drücken der Notfalltaste am Gerät ausgelöst. Dadurch wird automatisch eine Sprechverbindung in die Leitstelle in Radolfzell aufgebaut. Der Teilnehmer kann frei in den Raum hinein mit dem Mitarbeiter in der Zentrale sprechen. Gleichzeitig mit dem Eingang des Alarms identifiziert der Computer den Hilferuf und zeigt dem Mitarbeiter alle wichtigen Teilnehmerdaten auf dem Bildschirm an. Für Hilfen, die keinen Einsatz des Rettungsdienstes erfordern, hat das Rote Kreuz einen rund um die Uhr besetzten Bereitschaftsdienst eingerichtet. In vielen Fällen kann der

DRK-Hausnotruf z. B. durch die Pflegeversicherung oder das Sozialamt bezuschusst werden.

Klaus Zirell, Leiter der Sozialen Dienste beim DRK-Kreisverband, verweist beim Hausnotruf auch auf Zusatzgeräte wie Funk-Bewegungsmelder für Menschen mit Demenz oder spezielle Funk-Rauchmelder, durch die - anders als bei den Geräten im Handel - bei Rauchentwicklung automatisch eine direkte Verbindung zur Leitstelle Feuerwehr hergestellt wird. Nähere Informationen beim DRK Kreisverband Landkreis Konstanz, Klaus Zirell, Telefon 07732/9460-177.



## WUSSTEN SIE SCHON... ?



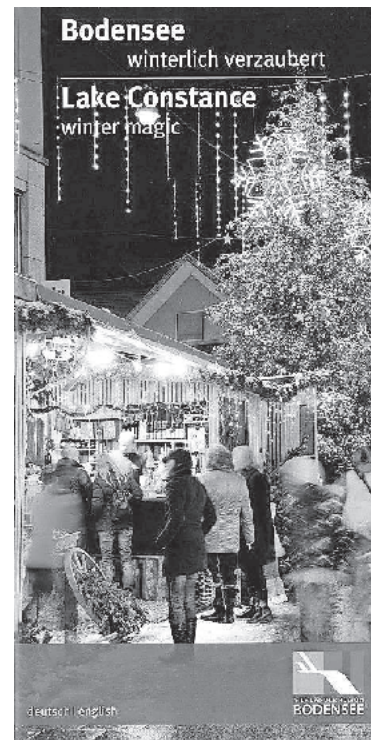
### ...dass am 18. Oktober 2013 die „Baumgutscheine“ eingelöst wurden?

Ein schönes Geschenk erhalten Eltern anlässlich der Geburt ihres Kind bereits seit vielen Jahren traditionell in Eigeltingen: einen Gutschein für einen Baum ihrer Wahl. So wurden am Freitag, den 18.10.2013 am Kindergarten „Löwenzahn“ die bestellten Apfelbäume und Kirschbäume im Rahmen eines gemütlichen Sektempfangs ausgegeben.



### ... dass der Flyer „Bodensee – zauberhafte Weihnachtswelt“ erschienen ist?

Die Internationale Bodensee Tourismus GmbH hat auch dieses Jahr wieder einen Flyer mit Veranstaltungen für die bald beginnende Advents- und Weihnachtszeit herausgegeben. Unter anderem sind hier die kompletten Termine für alle Weihnachtsmärkte in der Umgebung abgedruckt. Der Flyer liegt im Rathausfoyer zum Mitnehmen aus!



## Die JUBILARE in unserer Gemeinde



### Wir gratulieren herzlich:

**01.11.2013**

Siegfried Bernhard Braun  
Im Brühl 1, Honstetten

80 Jahre

**02.11.2013**

Bernhard Moritz Obser  
Mönchweg 10, Münchhöf

75 Jahre



### Herzlichen Glückwunsch!

Die Eheleute Anna und Walter Pfeiffer, Zum Kuckuckstein 7 feierten am 25. Oktober 2013 ein besonderes Fest, ihre **Goldene Hochzeit**. Bürgermeister Alois Fritschi gratulierte dem Jubelpaar recht herzlich und überbrachte mit einem schönen Geschenkkorb, sowie in Form einer Urkunde die Glückwünsche der Gemeinde Eigeltingen. Von unserem Landesvater, Herrn Ministerpräsident Winfried Kretschmann erhielt das Jubelpaar eine Urkunde des Landes Baden-Württemberg mit den herzlichsten Glückwünschen zum 50. Hochzeitstag.



Wir wünschen dem Ehepaar Pfeiffer alles Gute und vor allen Dingen noch viele gemeinsame Jahre in bester Gesundheit.

## Herzlichen Glückwunsch!

Herr Kurt Jäger, Kreuzstraße 2, feierte am 25. Oktober 2013 sein **80. Geburtstagstfest**.

Bürgermeister Alois Fritschi sowie Ortsvorsteher Harald Roth überbrachten dem Geburtstagskind mit einem schönen Wurstkorb die herzlichsten Glückwünsche der Gemeinde Eigeltingen sowie des Ortsteils Heudorf.

Wir wünschen Herrn Jäger für die Zukunft alles Gute, vor allen Dingen Gesundheit und Gottes Segen.



## Aus den KINDERGÄRTEN



### Kindergarten Heudorf



#### St. Martinsfeier in Heudorf

Der Kindergarten St. Blasius Heudorf lädt am **Montag den 11.11.2013 um 18:00 Uhr** zur St. Martinsfeier ein. Das Fest beginnt um 18:00 Uhr vor der Kirche. St. Martin hoch zu Ross wird das Martinsspiel gestalten. Danach machen wir einen Umzug durch das Dorf, welcher im Kindergarten endet. Wir möchten die Feier mit Kinderpunsch, Glühwein und Würstchen für einen Unkostenbeitrag ausklingen lassen. Der Umwelt zu liebe bitten wir darum, **eigene Tassen** für die Getränke mitzubringen.

Während der Veranstaltung liegt die Aufsichtspflicht der Kinder bei den Eltern.

**Die Feuerwehr Heudorf sichert die Straße ab!**  
*Auf ein schönes St. Martinsfest freut sich der Kindergarten Heudorf*

### Kindergarten Honstetten



#### St. Martin in Honstetten

Am **Freitag den 08.11.2013** findet in Honstetten die Martinsfeier statt.

**Beginn: 17<sup>00</sup> in der Pfarrkirche St. Petrus und Catharina.**

Es wird ein Wortgottesdienst mit den Kindergarten Kindern und der KJG stattfinden. Mit der Unterstützung vom Musikverein Honstetten werden an verschiedenen Stationen Martinslieder gesungen und im ganzen Ort leuchten wieder viele bunte, selbstgebastelte Laternen. Bei der KJG erwarten die Besucher Kinderpunsch, Glühwein, Brezeln und Würstchen, wo wir den Abend dann gemütlich ausklingen lassen.

**Der Umwelt zuliebe, bitte eigene Becher mitbringen.**

Der Erlös wird zu gleichen Teilen zwischen dem Kindergarten und der KJG aufgeteilt.

Kindergarten Honstetten und KJG Kinder



## Aus unseren SCHULEN



### Volkshochschule in Stockach

Hauptstelle Stockach  
Tuttlinger Str. 1  
Tel.: (0 77 71) 93 81-0  
FAX: (0 77 71) 93 81-40

#### Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber

Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse ab dem 2. Semester 2012 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminaregebühren. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Informationen erhalten Sie bei der vhs in Stockach, Tuttlinger Str. 1, unter Tel. 07771 93810.

**Volkshochschule in Eigeltingen, Informationen und Anmeldung unter 07774 932218, Fax: 07774 9322-30**

**Veranstaltungshinweis der Volkshochschule in Stockach, Anmeldung und Informationen zu weiteren Kursen: 07771 93810, Fax: 07771 9381-40**

#### Kurse in den Herbstferien

Freitag, 08.11.2013

#### Erfolgsfaktor Kommunikation

Fr, 08.11.13, 18.00-21.00 Uhr, Sa, 09.11.13, 09.00-16.00 Uhr, vhs, Raum 4

Viele Menschen denken, dass sie im Job nur durch gute Arbeitsqualität weiterkommen. Dabei merken sie oft, dass sie von KollegInnen überholt werden, die fachlich nicht so kompetent sind, sich jedoch besser darstellen können. In diesem Seminar lernen Sie, wie Sie durch den zielgerichteten Einsatz von überzeugender und begeisternder Kommunikation Ihren beruflichen Erfolg steigern. Werden Sie sich der Wirkung auf andere bewusst, überzeugen

und beeindrucken Sie mit Ihrer Persönlichkeit! Begeistern Sie andere von Ihren Ideen, stellen Sie wirkungsvolle Fragen und wenden Sie effektive Zuhörtechniken an!

Samstag, 09.11.2013

**Business English A2**, 4 x Sa ab 09.11.13, 09.00-12.00 Uhr, vhs, Raum 1

The aim is to develop language skills you will need in your daily business life & personalise the learning to your needs. Examples of Business English topics include: Business vocabulary, Presentations in English, E-Mails & Business Writing, Telephoning in English, English for Meetings, Business Small Talk, Bitesize Grammar & Negotiations.

**Spanisch für Anfänger A1 / Teil 1**

Intensivkurs am Samstag-Vormittag, 5 x Sa ab 09.11.13, 10.00-12.15 Uhr, vhs, Raum 3

Immer gut informiert:

**VON A...**  
wie Albrucker Info  
**BIS Z**  
wie Zeller Nachrichten



#### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach,  
Tel. 07771 / 93 17 - 11,  
anzeigen@primo-stockach.de





## KIRCHLICHE Nachrichten



### Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/ Hegau



St. Mauritius Eigeltingen  
St. Blasius Heudorf  
St. Petrus u. Catharina Honstetten  
St. Ulrich Nenzingen  
St. Peter u. Paul Orsingen  
St. Maria Rorgenwies

Öffnungszeiten des gemeinsamen Pfarrbü-  
ro der Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/He-  
gau in Nenzingen, Friedhofstr. 15  
(Josefsheim)

Tel. 07771/2529; Fax-Nr. 07771/62679

E-mail Pfarrbüro: buero@se-krebsbachtal.de  
homepage: <http://www.kath-krebsbachtal.de/>  
Montag, Mittwoch – Freitag: 09.00 Uhr –  
11.00 Uhr

Dienstag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Öffnungszeiten des Pfarrbüro in Honstetten

Tel. 07774/923753, Fax-Nr. 07774/923754

E-mail: se.oberer-Hegau@t-online.de

Dienstag und Donnerstag:

09.30 Uhr – 11.30 Uhr

Mittwoch: 15.30 Uhr – 17.00 Uhr

Sprechzeiten in Orsingen (Pfarrhaus),  
Raitnauerplatz 2

Tel. 01522/4312935

Mittwoch: 09.00 Uhr – 10.00 Uhr

Sprechzeiten in Eigeltingen (Pfarrhaus),  
Hauptstr. 27

Tel. 01522/4312935

Mittwoch: 11.00 Uhr – 12.00 Uhr

Sprechzeiten bei Herrn Pfarrer Jürgen Faul-  
hammer und Gemeindefereferentin

Frau Gisela Schneider nach telefonischer  
Vereinbarung.

Pfarrer Jürgen Faulhammer, Tel. 07771/2529

E-Mail: pfarrer@se-krebsbachtal.de

Gisela Schneider, Gemeindefereferentin,

Tel. 07774/1678

Gottesdienstzeiten vom 01.11. – 07.11.2013  
für die Seelsorgeeinheit Krebsbachtal/  
Hegau

**Freitag, 01.11.13 - Allerheiligen**

Honstetten 10.00 Uhr **EUCARISTIEFEIER**

im Gedenken an die Verstorbenen vom

02.11.2012 – 01.11.2013

Walter Gnirs; Maria Rigling; Melitta

Braun; **aus Reute:** Maria Höfler;

Maria Meßmer; Josefine Schacherer;

Luise Wetter;

**anschl. Gräberbesuch**

**-Ministranten: Oliver, Daniel, Verena, Mag-  
dalena**

Nenzingen 10.00 Uhr **EUCARISTIEFEIER**

im Gedenken an die Verstorbenen vom

02.11.2012 – 01.11.2013

Rosa Graw; Franz Xaver Ruß; Pietro Cirillo;

Johanna Muffler; Karl Mehlretter; Jürgen Jähr-  
ling; Laura Zörlein; Cara Notter; Pauline Löhle  
**anschl. Gräberbesuch**

Orsingen 10.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier mitge-  
staltet vom Kirchenchor St. Peter u. Paul**

**anschl. Gräberbesuch**

Rorgenwies 10.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

**anschl. Gräberbesuch**

**Samstag, 02.11.13 – Allerseelen**

Orsingen 17.15 Uhr **Taufe von Alexander**  
**Glöckler**

**- Kollekte für die Priesterausbildung in**

**Osteuropa -**

Orsingen 18.30 Uhr **VORABENDMESSE zum**

**31. Sonntag im Jahreskreis**

**im Gedenken an die Verstorbenen vom**

**02.11.2012 – 01.11.2013**

August Fritsch; Ursula Winter; Gertrud Blank;

Hubert Schmid; Anna Herz; Lydia Schwanz;

Hildegard Schleinitz; Hildegard Muffler; Maria

Fritsch; Irma Muffler; Josefine Schwald

Rorgenwies 18.00 Uhr **Beichtgelegenheit und**

**nach Vereinbarung**

**Samstag, 02.11.13 – Allerseelen**

Rorgenwies 18.30 Uhr **VORABENDMESSE**  
**zum 31. Sonntag im Jahreskreis**

**im Gedenken an die Verstorbenen vom**

**02.11.2012 – 01.11.2013**

Franz Schilling; Bruno Gommeringer; Edwin

Gommeringer; Christa Schilling; Willi Veese

**Sonntag, 03.11.13**

Eigeltingen 10.00 Uhr **EUCARISTIEFEIER**

im Gedenken an die Verstorbenen vom

02.11.2012 – 1.11.2013

Lothar Glück; Johann Dinser; Ivica Miroslavic;

Otto Baur; Maria Lehn; Elfriede Köpf; Irmgard

Kühne; Mathilde Schlosser; Maria Boll;

**anschl. Gräberbesuch**

**- MINISTRANTENGRUPPE 1 -**

Heudorf 10.00 Uhr **EUCARISTIEFEIER**

im Gedenken an die Verstorbenen vom

02.11.2012 – 01.11.2013

Anna Kempfer; Hubert Auer

**mit anschl. Gräberbesuch**

Reute 10.00 Uhr **Wort-Gottes-Feier mit an-**

**schl. Gräberbesuch**

**Donnerstag, 07.11.13**

Homburg 18.30 Uhr Eucharistiefeier

Nenzingen 17.00 Uhr Rosenkranz

Orsingen 18.00 Uhr Rosenkranz

**St. Martin in Honstetten**

Am **Freitag, 08.11.13** findet in Honstetten die  
Martinsfeier statt.

**Beginn: 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Pet-  
rus und Catharina**

Es wird ein Wortgottesdienst mit den Kinder-  
garten Kindern und der KJG stattfinden. Mit  
der Unterstützung vom Musikverein Hons-  
tetten werden an verschiedenen Stationen  
Martinslieder gesungen und im ganzen Ort  
leuchten wieder viele bunte, selbstgebastelte  
Laternen. Bei der KJG erwarten die Besucher

Kinderpunsch, Glühwein, Brezeln und Würst-  
chen, wo wir den Abend dann gemütlich aus-  
klingen lassen.

**Der Umwelt zuliebe, bitte eigene Becher**  
**mitbringen.**

*Kindergarten Honstetten und KJG Kinder*

**St. Martinsfeier in Heudorf**

Der Kindergarten St. Blasius Heudorf lädt am  
**Montag den 11.11.2013 um 18:00 Uhr** zur  
St. Martinsfeier ein. Das Fest beginnt um 18:00  
Uhr vor der Kirche. St. Martin hoch zu Ross wird  
das Martinsspiel gestalten. Danach machen  
wir einen Umzug durch das Dorf, welcher im  
Kindergarten endet. Wir möchten die Feier mit  
Kinderpunsch, Glühwein und Würstchen für  
einen Unkostenbeitrag ausklingen lassen. Der  
Umwelt zu liebe bitten wir darum, **eigene Tas-  
sen** für die Getränke mitzubringen. Während  
der Veranstaltung liegt die Aufsichtspflicht der  
Kinder bei den Eltern. **Die Feuerwehr Heudorf**  
**sichert die Straße ab!**

Auf ein schönes St. Martinsfest freut sich der  
Kindergarten Heudorf

**Der erste Elternabend für die Eltern der Erst-  
kommunikanten unserer Seelsorgeeinheit**  
**findet am Dienstag, 05. November 2013 um**  
**20.00 Uhr in der**  
**Pfarrscheune in Eigeltingen statt.**

**Taufgespräch**

Das nächste Taufgespräch in unserer Seelsor-  
geeinheit findet am Freitag,  
15. November 2013 um 17.00 Uhr im Pfarrhaus  
in Nenzingen statt.

**Kath. Frauengemeinschaft Orsingen**

Herzliche Einladung zu einem Vortrag über die  
„vorbeugende Wirkungsweise der Kräuter –  
Heilkräuter“

**Termin: Dienstag, 12. November 2013 um**  
**19.00 Uhr im Dorf-gemeinschaftshaus in**  
**Orsingen.**

Referentin: Frau Hartmann, Drogerie Kenne,  
Singen

**Altenwerk**

**Der letzte Ausflug des Altenwerkes in die-  
sem Jahr geht nach Ödenwaldstetten (Fa.  
Betz) und findet am Donnerstag, 14. No-  
vember 2013 statt.**

Fahrtroute: Stockach – Meßkirch – Sigmarin-  
gen – Gammertingen

Trochtelfingen – Steinhilben – Ödenwaldstet-  
ten (Fa. Betz) Harthausen Inneringen Bingen –  
Sigmaringen – Krauchenwies

Meßkirch – Stockach

14.00 Uhr Ankunft Ödenwaldstetten Fa. Betz

16.30 Uhr Abfahrt Ödenwaldstetten

18.15 Uhr Abschluss: Göggingen Gasthaus Linde

Abfahrt: 11.30 Uhr Wahlwies; 11.40 Uhr Orsin-  
gen

11.50 Uhr Eigeltingen; 12.00 Uhr Nenzingen  
Anmeldung in Info bei Frau Gertrud Benz,  
Tel. 7771/3260 oder Frau Elfriede Bold, Tel.  
07771/3362 (nachmittags)

**Spendung der Krankenkommunion  
Honstetten und Reute  
Donnerstag, 07. November 2013 –  
Frau Agnes Braun**

**Heudorf**

**Samstag, 16. November 2013 –  
Frau Marlies Kießling**

Sollte jemand verhindert sein, oder die Krankenkommunion neu wünschen, der melde sich bitte im Pfarrbüro in Nenzingen, Tel. 07771/2529 oder in Honstetten, Tel. 07774/923753.

**Ökumenische Kinderkrippenfeier in der katholischen Kirche Eigeltingen**

**„Der weite Weg nach Bethlehem“**

lautet die diesjährige Kinderkrippenfeier am hl. Abend, für Kinder von Kindern Beginn um 16.30 Uhr in der katholischen Kirche. Das erste Treffen für die Verteilung der Rollen und die weitere Planung der Probentermine findet am Freitag 22. November um 16.00 Uhr in der Pfarrscheune in Eigeltingen statt. Weitere Termine zum Proben 7.12. um 10.00 Uhr, 13.12. um 16.00 Uhr, 21.12. um 10.00 Uhr 23.12. um 10.00 Uhr. Alle Kinder groß und klein, die Lust haben zu singen und die Weihnachtsgeschichte zu spielen sind herzlich eingeladen mitzuwirken. Wir freuen uns auf Euch

**Seelsorgeeinheit  
Stockach**



**Seelsorgeeinheit Stockach  
St. Michael, Hindelwangen  
St. Georg, Hoppetenzell  
St. Oswald, Stockach  
Herz-Jesu, Zizenhausen  
St. Konrad, Raithaslach  
St. Vitus, Mahlsprüen i.H.**

**Pfarrbüro**

Pfarrstr. 3. Stockach  
Tel: 07771 / 2398, Fax: 07771 / 63180  
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de  
Homepage: www.kath-stockach.de  
Bürozeiten:  
Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,  
Mi u.Fr bis 17.30 Uhr

**Freitag, 01.11.13 ALLERHEILIGEN**

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe anschließend Gräberbesuch  
9.00 Zizenhausen: Hl. Messe  
10.30 Stockach: Hl. Messe, mit dem Ensemble „In sono tubæ“ – Jutta Kessler, Sopran  
14.00 Stockach, Loreto: Wortgottesdienst, anschließend Gräberbesuch (P)  
14.00 Hoppetenzell: Gräberbesuch  
14.00 Raithaslach: Gräberbesuch  
15.00 Zizenhausen: Gräberbesuch  
18.00 Stockach: Rosenkranz für die Verstorbenen dieses Jahres

**Samstag, 02.11.12 Allerseelen**

11.00 Stockach: Taufe von Nils Nicolas Hirt  
17.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard  
18.30 Stockach: Vorabendmesse zum Sonntag - Hl. Messe für alle Verstorbenen der Seelsorgeeinheit Stockach, für die verstorbenen Priester, alle unsere verstorbenen Freunde und Bekannten, die Gefallenen und Vermissten - mitgestaltet von der Choralchola St. Oswald

**Sonntag, 3.11.13**

8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
9.30 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pfr. Stier), in den Anliegen der Pfarrei  
10.15 Raithaslach: Hl. Messe (Pfr. Mutiu), f. verstorbene Angehörige der Familie Manogg und Winter – Maria Maier  
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)  
18.00 Hindelwangen: Gospelkonzert  
18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester und Ordensberufe

**Montag, 04.11.13**

9.00 Stockach: Hl. Messe  
18.30 Zizenhausen: Männermesse

**Dienstag, 5.11.13**

7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche  
16.00 Stockach, Casa Reha: Wortgottesdienst im Haus Svenja  
17.00 Hoppetenzell: Rosenkranz  
17.00 Zizenhausen: Rosenkranz  
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe

**Mittwoch, 6.11.13**

9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen  
18.30 Mahlsprüen: Hl. Messe

**Donnerstag, 7.11.13**

17.00 Stockach: Beginn der ewigen Anbetung  
18.30 Stockach: Hl. Messe  
19.15 – 24.00 Stockach: Stille Anbetung

**Allerseelen am Samstag, 2. November**

Am Allerseelentag feiern wir um 18.30 Uhr die Hl. Messe in Stockach für alle Verstorbenen der ganzen Seelsorgeeinheit. Für alle, die seit Allerheiligen 2012 in unserer Seelsorgeeinheit verstorben sind, wird nach der Nennung des Namens eine Kerze entzündet. Ihre Angehörigen und alle, die darüber hinaus der eigenen Verstorbenen miteinander gedenken wollen, sind herzlich zu diesem besonderen Gottesdienst eingeladen.

**Evangelisches Pfarramt**



**Evangelische Kirchengemeinde  
Steißlingen-Langenstein**, Friedhofstr. 19,  
78256 Steißlingen,  
Tel.: 07738/5900, Fax. Nr.: 07738/923123,  
Pfrin. Müller-Fahlbusch  
www.steisslingen-evangelisch.de  
**Dienstzeiten Pfarrbüro, Frau Metz: das  
Pfarrbüro ist am 07.11.2013 nicht besetzt,**

ansonsten jeden Dienstag und Donnerstag,  
9:00 – 12:00 Uhr

**Erreichbarkeit Pfrin. Müller-Fahlbusch:** telefonisch unter 07738/5900 oder per Email: evang.kirche@steisslingen.de, persönliche Gespräche nach Vereinbarung.

**Gottesdienste:**

**Sonntag, 03.11.2013**

**9.30 Uhr, Steißlingen**, Gottesdienst, Prädikantin Domm

**10.30 Uhr, Schlosskapelle Langenstein**, Gottesdienst, Prädikantin Domm

**Sonntag, 10.11.2013**

**9.30 Uhr, Steißlingen**, Gottesdienst mit Abendmahl und Vorstellung der Kandidaten/-innen für den Kirchengemeinderat, Pfrin. Müller-Fahlbusch

**Weitere Veranstaltungen:**

**Dienstag, 05.11.2013**

**14.30 Uhr Seniorennachmittag:** Ganz herzlich laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum Seniorennachmittag ins **Evangelische Gemeindehaus Steißlingen** ein. Unser Thema ist dieses Mal **„Kirchenwahlen – Wie geht das?“**. Bitte bringen Sie ihre Wahlunterlagen mit. Frau Ipsen und Herr Zerweck werden über das Amt der/des Kirchenältesten berichten. Wir freuen uns über Jede / Jeden der kommt.

**Konfirmandenunterricht:** Der Unterricht findet statt nach Plan. Am **Mittwoch, 6.11.2013** findet der Besuch beim Bestatter der Gruppe 1 (Nicht-Steißlinger) statt. Die Steißlinger haben frei.

**Gebetszeit:** Freitag um 19:00 Uhr in der Kirche in Steißlingen.

**Senioren-gymnastik:** ist für alle Interessierten jeden Mittwoch um 10:00 Uhr im Evang. Gemeindehaus Steißlingen.

**Kirchenwahl**

In dieser Woche werden die Wahlunterlagen für Wahlberechtigte an alle Haushalte verteilt. Wahlberechtigt sind alle Gemeindeglieder ab 14 Jahre.

Die Kirchenwahl ist eine allgemeine Briefwahl: Der Stimmzettel kann zuhause ausgefüllt werden und bis 1. Dezember 2013 im Pfarramt abgegeben werden. Alles Weitere entnehmen Sie bitte den Wahlunterlagen oder dem Gemeindebrief.

**Wer Wahlberechtigt ist und bis Ende dieser Woche keine Wahlunterlagen erhalten hat, möchte bitte im Pfarrbüro Bescheid geben.**

Die Kandidaten und Kandidatinnen für den Kirchengemeinderat stellen sich im Gottesdienst am 10.11.2013 um 9.30 Uhr in der Friedenskirche in Steißlingen vor.

Anschließend ist bei einer Tasse Kaffee im Gemeindehaus Gelegenheit zum näheren Kennenlernen.

## Evangelische Freikirche Eigeltingen



### „ARCHE“ Gemeinde von Christen e.V.

Höhenweg 25a, 78253 Eigeltingen

www.arche-eigeltingen.de  
info@arche-eigeltingen.de

#### Gottesdienste:

**Sonntags, 10.00 Uhr**,  
anschl. Begegnung u. Austausch bei Kaffee  
und Kuchen  
Jeder ist herzlich dazu eingeladen !!!

#### Frauenfrühstück:

Donnerstag, nach Absprache  
Bei Fam. Daum Tel.:920996

#### Gebetskreis:

Dienstag, 19:30 Uhr (nach Absprache)

#### Seminar-Tag am Samstag, den 2. Nov. 13

Thema: Geliebt-Gewollt-Angenommen ? -  
Wege aus der Ablehnung  
mit Rebecca Weisser und Monika Bukowski  
und Team  
von 10 bis 17 Uhr  
Seminar-Gebühr: 15,- Euro (inkl. Mittagessen)  
Anmeldung über: h.g.hesse@gmx.net oder Tel.  
Nr. 07461/14228

### Neuapostolische Kirche Stockach

Viktor-von-Scheffel-Straße 3  
http://stockach.nak-tuttlingen.de

#### Sonntag, 03.11.2013

9:30 Uhr Gottesdienst für Entschlafene in Lud-  
wigshafen - 1. Mose 19, 17; „Der Herr will ret-  
ten“. In Stockach findet kein Gottesdienst statt.

#### Dienstag, 05.11.2013

20:00 Uhr Chorprobe

#### Mittwoch, 06.11.2013

20:00 Uhr Gottesdienst - 2. Mose 3, 1; „Gott, der  
Eine“

#### Sonntag, 10.11.2013

9:30 Uhr Gottesdienst - Psalm 99, 3-5; „Seinen  
Namen preisen“

9:30 Uhr Sonntagschule und Vorsonntagschule  
10:30 Uhr Religions- und Konfirmandenunter-  
richt

#### Dienstag, 12.11.2013

20:00 Uhr Chorprobe

#### Mittwoch, 13.11.2013

20:00 Uhr Gottesdienst - Römer 9, 24+25; „Der  
Liebende“ - dazu ist die Gemeinde Ludwigsha-  
fen eingeladen.

#### Freitag, 15.11.2013

20:00 Uhr Jugendchorprobe in Singen

#### Sonntag, 17.11.2013

9:30 Uhr Gottesdienst - Textwort: Lukas 14, 16  
+ 17; „Kommt, denn es ist alles bereit“

9:30 Uhr Sonntagschule und Vorsonntagschule  
10:00 Uhr Jugendgottesdienst in Singen - Jako-  
bus 1, 18; „Erstlinge werden“

10:30 Uhr Religions- und Konfirmandenunter-  
richt

#### Montag, 18.11.2013

20:00 Uhr Erfahrungsaustausch aller Lehrkräfte  
in Singen

#### Dienstag, 19.11.2013

20:00 Uhr Chorprobe

#### Mittwoch, 20.11.2013

20:00 Uhr Gottesdienst - Buß- und Betttag in  
Ludwigshafen - Psalm 145, 8 + 9; „Durch Buße  
zur Güte“. In Stockach findet kein Gottesdienst  
statt.

#### Donnerstag, 21.11.2013

20:00 Uhr Ämtergottesdienst in Radolfzell

#### Samstag, 23.11.2013

10:00 Uhr Nachwuchsorchester in Stockach

#### Sonntag, 24.11.2013

9:30 Uhr Gottesdienst - Offenbarung 20, 6; „Kö-  
nigliche Priesterschaft“

9:30 Uhr Sonntagschule und Vorsonntagschule  
10:30 Uhr Religions- und Konfirmandenunter-  
richt

#### Montag, 25.11.2013

20:00 Uhr Gemeinsamer Jugendabend in  
Überlingen

#### Dienstag, 26.11.2013

20:00 Uhr Chorprobe

#### Freitag, 29.11.2013

15:00 Uhr Seniorenchorprobe in Stockach

#### Donnerstag, 04.12.2014

20:00 Uhr Vorschau: Gottesdienst des Bezirksa-  
postels mit Bildübertragung nach Singen &  
Tuttlingen

Mit freundlichen Grüßen,

*Stephan Strittmatter*  
(Öffentlichkeitsbeauftragter)

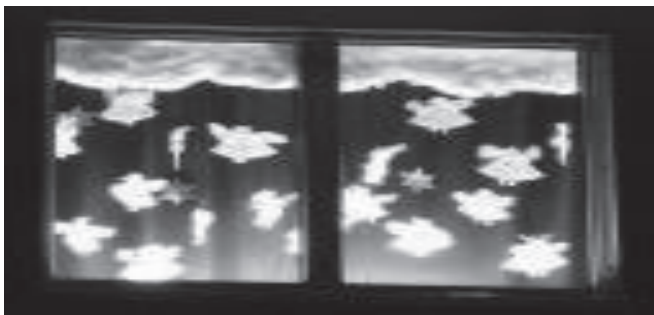
## Berichte der EIGELTINGER VEREINE



### Lebendiger Adventskalender 2013 in Eigeltingen

Die Adventszeit rückt näher.

Schon zum 16. Mal wollen wir mit 24 Adventsfenstern unser Dorf erhellen und auf die Vorweihnachtszeit einstimmen.



und damit Freunde, Bekannte und Nachbarn, aber auch unbekannte Dorfbewohner einladen zu einem Besuch.

Wir vermerken in diesem Fall, auf unserem „Adventskalender“ im Amtsblättle, hinter Ihrem Namen, „mit Bewirtung“.

Wir freuen uns über jeden Anruf und hoffen auf rege Beteiligung.

Petra Truckenbrod-Hübner, 07774/923567

Barbara Gommeringer, 07774/920854 ab 19:00 Uhr

#### Dazu benötigen wir Ihre Mithilfe!

Wer möchte die schöne  
Tradition mit aufrecht-  
erhalten und uns mit  
einem geschmückten  
Fenster, Türe oder Gar-  
ten in die Adventszeit  
einstimmen? Gerne  
können Sie auch eine  
offene Tür anbieten,

### Kirchenchor St. Mauritius



#### Einladung Generalversammlung

Am Freitag, den 15.11.2013 gestaltet der Kirchen-  
chor Eigeltingen um 18.30 Uhr einen Gottesdienst  
für die verstorbenen Mitglieder des Chores.

Im Anschluß laden wir um 19.30 Uhr ein, zur  
diesjährigen Jahreshauptversammlung im  
Gasthaus Lamm.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht der Schiffführerin
3. Kassenbericht
4. Bericht Sängerschriftführerin
5. Bericht der Dirigentin
6. Entlastung der **Vorstandschafft**
7. Wahlen
8. Ansprache des Präses
9. Dankesworte
10. Wünsche und Anregungen

Über Ihr Kommen freuen wir uns

Kirchenchor Eigeltingen

Brigitte Martin, 1. Vorsitzende



**Narrenverein  
„Krebsbachputzer“ e.V.**



**Jahreshauptversammlung**

**Einladung**

Die Krebsbachputzerzunft Eigeltingen e. V. hält am **Montag, 11.11.2013**, um **20:00 Uhr** im Hotel „Lochmühle“ ihre diesjährige Jahreshauptversammlung ab.

1. Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht Kassenprüfung – Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen
  - a) 1. Zunftmeister
  - b) Schriftführer
6. Ordensverleihung „Arbeitsorden der Zunft“
7. Bekanntgabe Termine 2014
8. Motto 2014
9. Wünsche und Anträge – Verschiedenes

Wir laden alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins hierzu recht herzlich ein.

*Die Versammlung findet in der Festscheune statt. Für genügend Platz ist dieses Jahr gesorgt!*

**Treffpunkt Jungbrunnen**



Wir treffen uns diesmal am **Donnerstag, den 07.11.13** um 14.30 Uhr in der Pizzeria „Hegau-Stüble“ Hauptstr. 28 in Eigeltingen zum geselligen Beisammensein beim **BINGO**-Spiel.

**Narrenverein Blätzlezunft  
Homburg-Münchhöf e.V.**



**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Die Jahreshauptversammlung der Blätzlezunft Homburg-Münchhöf e.V. findet am **Montag, den 11.11.2013 um 20.11 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Homburg statt. Wir laden hierzu alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner unseres Vereines herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung durch den Fanfarenzug Homburg-Münchhöf
2. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht des Vorstandes
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Wahlen
9. Verabschiedungen
10. Fasnachtsvorschau und Mottowahl
11. Vorstellung und Aufnahme von neuen Häs-trägern
12. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Wir freuen uns über zahlreiches Erscheinen.

Eure Vorstandschaft

**Burgnarrenzunft  
„Wasserburger Talgeister“**



**Als kleinen Dank für die Fasnet 2013 laden wir alle Talgeister, Gruppen des Rosenmontags sowie Freunde und Gönner unserer Fasnet zu einem Helferfest ein!**

**Am Samstag den 9.11.2011  
ab 18.00 Uhr im Clubheim des RSV  
in Honstetten**

**Gleichzeitig werden wir ein Motto für 2014  
Suchen und die Termine bekannt geben.**

*Alle aktiven Häs-träger möchten wir bitten Euer Häs durch zuschauen und Euren Bedarf möglichst bald bei uns anzumelden !!  
Hans-Peter Wolpert Tel. 07774-920535  
Masken die Schäden Pilz ab usw. haben bitte sagen, bringen dann werden sie repariert!  
Bernhard Bach Tel.07774-921775*

*Freuen würden wir uns auch über neue Mitglieder es sind wieder genügend schöne neue Masken von unserem Maskenschnitzer gefertigt worden!  
Wer Interesse hat kann uns gerne ansprechen*

*Auf Euer zahlreiches kommen und einen geselligen Abend freuen sich die Talgeister*

*Euer  
Zunftmeister  
Bernhard Bach*

**Rentnertreff Honstetten**



Der nächste monatliche Rentnertreff findet am **Mittwoch, den 06.11.2013** im Gasthaus Rössle statt.

Beginn 14.00 Uhr. Alle Rentnerinnen und Rentner von Honstetten, Reute und Eckartsbrunn sind herzlich eingeladen.

**Narrenverein  
„Steinbühlbären“ e.V.**



**Einladung zur Generalversammlung**

Hiermit laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner unseres Vereins zur diesjährigen Generalversammlung am

**Sonntag den 10.11.2013 um 20.11 Uhr ins  
Gasthaus Adler nach Rorgenwies ein.**

**Herzlich willkommen sind auch alle die sich für die Fasnet und den Verein interessieren.**

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

- Begrüßung
- Jahresbericht der Schriftführerin
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüfer
- Entlastung der Vorstandschaft
- Wahlen
- Termine – Fastnacht 2014
- Sonstiges, Wünsche und Anträge

Über zahlreiche Besucher freut sich die Vorstandschaft

Mit bärigem Gruß  
Die Vorstandschaft

**Für den Landwirt**



**BLHV Sprechtag**

**BADISCHER LANDWIRTSCHAFTLICHER  
HAUPTVERBAND E.V.  
Bezirksgeschäftsstelle Stockach  
Winterspürer Str. 17, 78333 Stockach**

**Tel.: 07771 / 91 80 – 0  
Fax.: 07771 / 91 80 – 35**

**E-Mail: bzg-stockach@blhv.de**

**Sprechtagliste November 2013**

Tag	Datum	Ort	Gebäude	Uhrzeit
Montag	04.11.2013	Bermatingen (Ahausen)	Ehemaliges Schul- u.RathausMeersburger Str. 3	09.00 - 12.00
Mittwoch	06.11.2013	Stockach	Bezirksgeschäftsstelle	08.30 - 11.30/13.30 - 15.00
Dienstag	12.11.2013	a) Meßkirch b) Stetten	a) Landwirtschaftsschule b) Rathaus	a) 09.00 - 11.00 b) 13.30 - 15.00
Mittwoch	13.11.2013	Tengen	Rathaus	09.00 - 11.00
Donnerstag	14.11.2013	Überlingen (Andelshofen)	Schulgebäude	09.00 - 11.30
Dienstag	19.11.2013	a) Pfullendorf b) Illmensee	a) Gasthaus Lamm b) Gasthaus Seehof	a) 09.00 - 11.00 b) 13.30 - 15.00

## Landfrauen



### „Frau & Freundin, Mutter & Chefin“

Die Hauptrollen unseres Lebens, oder wie wir selbst zur Starbesetzung werden, Teil 1: interaktiver und amüsanter Vortrag über die Gratwanderung zwischen den Ansprüchen aller gerecht zu werden und der Kunst, es gar nicht zu müssen, Teil 2: einfach mitreisend, von der Fleischereifachverkäuferin zur selbständigen Unternehmerin, eine Powerfrau erzählt.

Zu diesem Vortrag laden wir gerne alle Landfrauen (auch Nichtmitglieder sind willkommen) am **Mittwoch, 6. November 2013 in das Gasthaus Hecht in Orsingen um 19.30 Uhr** recht herzlich ein.

Vom business-coaching-center ist unsere Referentin Christiane Herlein-Schmiedel, die uns durch den Abend führt. Wir verlangen pro Teilnehmer 5,00 €, diese kommen dem S.O.S. Kinderdorf Württemberg zugute. Anmeldung bei **Hanne Dauwalter Tel.: 07771/649908**

## Freiwillige Feuerwehr Eigeltingen



### Einladung zum Gemeindefeuerwehrtag mit Kameradschaftsabend

Die Feuerwehr Eigeltingen möchte hiermit alle Kameradinnen und Kameraden der Gesamtheit, sowie Mitglieder der Altersabteilung und der Jugendfeuerwehr, als auch Gemeinderäte, Gemeindeverwaltung und interessierte Bürger zu ihrem Gemeindefeuerwehrtag Kameradschaftsabend herzlich einladen.

**Die Veranstaltung beginnt am 31. Oktober 2013 um 19:00 Uhr mit einem Sektempfang in der Krebsbachhalle Eigeltingen.**

Der offizielle Teil beginnt gegen 19:30 Uhr

#### Das Programm sieht folgende Punkte vor:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Präsentation der Ereignisse des vergangenen Jahres
4. Übernahme junger Mitglieder aus der Jugendfeuerwehr
5. Verleihung der Leistungsabzeichen
6. Beförderung
7. Ehrung

Im Anschluss gemeinsames Essen mit Kameradschaftsabend.

Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

## Jugendfeuerwehr



### Erfolgreiches Kürbisfest

Im vollbesetzten Gerätehaus herrschte unter den Kindern und Jugendlichen aufgeregte Arbeitsstimmung.

Zahlreiche Kürbisse lagen bereit, um mit Hilfe von Messern, Apfelstecher und sonstigen Schnitzwerkzeugen in schaurig schöne Kürbisgeister verwandelt zu werden.

Nachdem sich die Besucher bei warmem Punsch und leckerer Kürbissuppe gestärkt hatten, ging es zur Nachtwanderung am Krebsbach entlang. Erst jetzt kamen die Kunstwerk richtig zur Geltung.



Anschließend wurden die schönsten 6 Exemplare von der Jugendfeuerwehr mit einem kindgerechten Sachpreis prämiert. Alle anderen wurden mit Trostpreisen belohnt.

Ihre Jugendfeuerwehr

## Sportverein Aach-Eigeltingen e.V.



**So. 03.11.2013 – 14:30 Uhr**

SV Aach-Eigeltingen 1 / SV Meßkirch  
Ettenberg Sportplatz Aach

**So. 03.11.2013 – 14:30 Uhr**

VfB Randegg / SV Aach-Eigeltingen 2  
Grenzlandsportplatz Randegg

## Altmetallsammlung in Eigeltingen

„Der SV Aach-Eigeltingen wird am Samstag, 16.11.2013 in Eigeltingen seine alljährliche Altmetallsammlung durchführen. Das Altmetall sollte erst an diesem Tag ab 08:00 Uhr zur Abholung bereit gelegt werden. Mitgenommen werden auch Spülmaschinen, Waschmaschinen u.a. (keine Kühlschränke). Haben sie größere oder schwere Gegenstände wird dies

auch vor Ort abgeholt. Sie können sich hier an Guido Martin, Tel. 07774/1412 oder Ralf Knisel, Tel. 0170/7308190 wenden. Der Sportverein bedankt sich jetzt schon für ihre Unterstützung.“

## Sportverein Eigeltingen e.V.



**Handballsaison 2013/2014**

Sonntag 03.11.2013

Münchriedhalle Singen

10:30 DJK Singen -0.SVE Mäd D

## SG Heudorf-Honstetten



**Samstag, 02.11.2013**

**12.30 Uhr C-Jugend**

SG Heudorf Honstetten -SG Schwandorf  
Wormdorf  
in Heudorf

**12.30 Uhr B-Mädchen**

SG Zizenhausen Heu Ho - Hegauer FV 2  
in Honstetten

**14.00 Uhr B-Jugend**

DJK Konstanz 2 - SG Heudorf Honstetten  
in Konstanz, Tannenhof

**14.00 Uhr C-Mädchen**

SG Heudorf Honstetten - SG Tengen  
Watterdingen  
in Honstetten

**14.30 Uhr 2. Herren**

SG Heudorf Honstetten 2 - SV Mühlhausen 3  
in Heudorf

**15.00 Uhr B-Mädchen**

SG Zizenhausen Heu Ho - Spfr Owingen  
in Hindelwangen

**Sonntag, 03.11.2013**

**14.00 Uhr Frauen**

SG Zizenhausen Heu Ho - FC Überlingen  
in Hindelwangen

**14.30 Uhr 1. Herren**

FC Bodman Ludwigshafen - SG Heudorf  
Honstetten in Winterspüren



## Aus der NACHBARSCHAFT



### UmweltZentrum Stockach

#### Nicht pennen – erst dämmen

In Zeiten stetig steigender Energiekosten kommt dem Energieverbrauch eine immer größere Bedeutung zu. Jürgen Holtmann, Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur im Kreis Konstanz informiert in Kooperation mit dem UmweltZentrum Stockach, wie Sie durch Dämmen effektiv Energie sparen können. Aufgezeigt wird, wie wichtig es ist, vor allem den Energiebedarf eines Hauses zu reduzieren. Darüber hinaus werden die unterschiedlichen Möglichkeiten der Wärmedämmung vorgestellt, sowie über Vor- und Nachteile der einzelnen Verfahren und deren Effektivität informiert. Für Fragen während und nach dem Vortrag steht Herr Holtmann gerne zur Verfügung.

Termin: Donnerstag, der 07. November 2013  
um 20.00 Uhr

Treffpunkt: UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstraße 17

Leitung: Jürgen Holtmann

Der Vortrag ist für die Besucher kostenlos.

Über eine Spende würden wir uns natürlich sehr freuen.

Weitere Informationen erhalten Sie im UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder per Mail an [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de).

#### Ernte auf dem Streuobstlehrpfad

Auf dem Streuobstlehrpfad in Stockach-Airach lassen sich zurzeit unterschiedlichste Äpfel und Birnen finden. Interessierte dürfen gern die verschiedenen Sorten vor Ort probieren. Das Aufsammeln des Obstes in Säcken oder Kisten ist jedoch nicht gestattet. Die Obstwiesen befinden sich in privaten Besitz oder sind

verpachtet. Die Obstbauern haben freundlicherweise die Wiesen für den Streuobstlehrpfad der Allgemeinheit zur Verfügung gestellt und sind für die Ernte der Äpfel und Birnen zuständig.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder per Mail an [info@uz-stockach.de](mailto:info@uz-stockach.de).

### Förderverein für Jugendarbeit im MVM e.V.

#### 10-jähriges Jubiläum

Endlich ist es soweit:

**am Samstag, 2. November 2013**

findet das interaktive Kinder Mitmach Musical mit beinahe 80 Kinder aus Mühlhausen Ehingen, Eigeltingen, Welschingen und Schlatt unter der Leitung von Katja Deuer in der Mägdeberghalle Mühlhausen statt:

#### **Rumpelwolf & Dornenstilchen oder S.O.S. im Märchenland**

*Ein Tag in der Zauberschule. Die alte Hexenmeisterin ist außer Haus. Die Zuberlehrlinge hexen eigenmächtig und probieren verbotene Zaubersprüche aus.*

*Bald ist ihnen auch das langweilig und sie finden eine geheimnisvolle Eichentruhe, die auf keinen Fall geöffnet werden darf.*

*Doch die Neugier überwiegt und die Zuberlehrlinge öffnen die Truhe. Im Innern der Truhe ruhen fünf Töne – komponiert zu einer Melodie, welche die Harmonie im Märchenland im Gleichgewicht hält. Die Töne machen sich aus dem Staub und im Märchenland geht es drunter und drüber.*

*Rotkäppchens Großmutter fängt den Wolf, Dornröschen verwandelt sich in eine zickige, ungezogene Göre und die sieben Geißlein strecken dem armen Wolf frech die Zunge raus.*

*Nur mit Hilfe der Kinder aus dem Publikum gelingt es den Zuberlehrlingen, die Melodie einzufangen und die Ordnung im Märchenland wieder herzustellen.*

#### Neugierig geworden?

Dann sichern sie sich rechtzeitig einen Platz am Samstag, 2.11.13 in der Mägdeberghalle Mühlhausen.

Einlass 17:00 Uhr, Beginn 18:00 Uhr.

Um die Wartezeit für die Kinder zu verkürzen basteln wir Zuberstäbe, es gibt Kinderschminken und wir haben einen Zuberer engagiert.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

#### Eintritt frei

Wir freuen uns auf viele verkleidete große und kleine Zuberer, Hexen, Feen oder andere zauberhafte Märchenwesen in der Zauberschule, die mit uns singen und tanzen, und uns helfen das Chaos im Märchenland wieder ins richtige Lot zu bringen!

**Ende  
des redaktionellen Teils**



## 4-Wochen Schnupperkurs

### Salsa - Aerobic + Bauch, Beine, Po

Diese Stunde wurde für alle entwickelt die fit werden wollen und gerne tanzen. Alle Bewegungen kommen aus der Körpermitte. Mit Salsa-, Merenque- und Sambaschritten für mehr Kondition und Beweglichkeit, mit Muskeltraining und Stretching für eine gute Figur und eine super Haltung.

Ab Mo. 11.11.13 17.30 Uhr oder Do. 14.11.13 09.00 Uhr

### Männer unter sich

Eine Mischung aus Ganzkörpertraining, Wirbelsäulengymnastik, Pilates und Yoga. Ausgewogenes Verhältnis von Ausdauer, Kraft, Koordination, Beweglichkeit und Entspannung.

Ab Do. 14.11.13 19.00 Uhr

**für je nur 34,- €**

Manuela Renner // Stockacherstr. 6 // 78576 Liptingen  
Tel: 07465/909577 // Email: info@fit4flow.de // www.fit4flow.de

## Überdachter Stellplatz für Wohnmobil gesucht

in Nenzingen und Umgebung. Zeitraum November/13 bis März/14, Gesamtlänge 6,20 m x Breite 2,25 m x Höhe 3,12 m, Telefon 0 77 71 / 6 22 64

Wir suchen

### Staplerfahrer (m/w)

Innerbetrieblicher Transport, LKW beladen für Versand. Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen. Option auf Übernahme besteht.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
Orizon GmbH  
Niederlassung Singen  
DAS 3 / Wehrstr. 7, 78224 Singen  
Tel. 07731 / 4201-4  
www.orizon.de  
E-Mail: singen@orizon.de

**Orizon**  
Unser Job ist gutes Personal

## Arbeitslos ?

Sozialer Verein stellt ab sofort Mitarbeiter/in für Mitgliedergewinnung ein. Führerschein erwünscht.  
Telefon 0 24 21 / 91 17 18

## Wir suchen Verstärkung

Wir suchen ab sofort

- Restaurantfachkraft m/w - Koch m/w
  - Küchenhilfe m/w - Spüler m/w - Putzfrau
- von Do., Fr., Sa., Mo., 8.00 - 10.00 Uhr

Bitte bewerben Sie sich bei Stephan Männel,  
Schenkenbergerhof 22, 78576 Emmingen. Tel.: 07465-9202950 oder per Emailpost@schenkenberger-hof.com



ENTDECKEN SIE MIT UNS DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN REISEN 13/14:

# UNBERÜHRTES Andalusien

## COSTA DE LA LUZ

8-tägige Erlebnisreise ab/bis Stuttgart  
auf Wunsch Haustürservice!

ab € 649,- p. P. im DZ

Einzelzimmer ohne Aufpreis am 24.2.2013  
6 Abflugtermine vom 24.02. bis 19.05.2014



„Costa de la Luz“ - die „Küste des Lichts“ ist die südlichste atlantische

Küste Europas im westlichen Andalusien. Träumen Sie manchmal von Stränden, wie man sie nur aus der Werbung kennt? Wo sich der feine goldfarbene Sand wie Pulverschnee kilometerlang die Küste entlang zieht? Wo das Wasser so blau und klar ist wie das Mittelmeer vor 50 Jahren. Hier findet man alles, was man sich unter Andalusien vorstellt. Traumhafte Landschaft, kulinarische Schätze sowie Kunst und Kultur. **Ein unvergessliches Erlebnis - kommen Sie mit uns!**



Bitte senden Sie mir nähere Infos zur Andalusien-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg  
Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22  
E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

# Es weihnachtet schon!?

Mit einer Grußanzeige in unseren Amts-, Mitteilungs- und Infoblättern beleben Sie Ihr Weihnachtsgeschäft. Außerdem erreichen Sie alle Kunden, denen Sie nicht persönlich danken und ein frohes Fest wünschen können.

Unsere „Blättle“ liest jeder gern. Dort werden Sie wahrgenommen.  
Nutzen Sie diese sympathische Form der Kundenbindung zum Jahresende!

## Unser Tipp:

Buchen Sie bis zum **1. November** Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße und sparen Sie

# 10 %

## So einfach funktioniert's:

Suchen Sie sich Ihr Motiv unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) aus oder rufen Sie uns an. Bei der Online-Buchung gibt es übrigens **5 % Rabatt** zusätzlich.



Anrufen oder unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
Motiv aussuchen und Anzeige schalten

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11,  
Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



DORELL  
Rechtsanwälte & Insolvenzverwalter

Jan Dorell  
Rechtsanwalt

- Erbrecht
- Insolvenzrecht
- Kapitalanlagerecht
- Vertragsrecht

Carmen Brügel  
Rechtsanwältin / Mediatorin  
Fachanwältin Familienrecht

- Familienrecht
- Mietrecht
- Baurecht
- Mediation

Tuttlinger Str. 8a • 78333 Stockach  
Tel.: 07771-61136 • E-Mail: [kanzlei@dorell.de](mailto:kanzlei@dorell.de)

# TANZE!

TANZ!  
SCHULE  
la danse  
Mitglied im ADTV

**Kursbeginn jeden Monat!\***

**Erwachsene\*, Jugendliche, Kinder\***  
**Gesellschaftstanz, Hip-Hop, Salsa,**  
**Discofox, Zumba, Hochzeit uvm.**

**Kostenlose Schnupperstunde für Erwachsene jeden**  
**1. Samstag im Monat (bitte vorher anmelden!)**

**Anmeldungen: Tel: 07771 9191620 oder [www.ladanse.de](http://www.ladanse.de)**  
**ADTV Tanzschule la danse - Hauptstraße 11 - 78333 Stockach**



Unser Experte in allen  
Baufinanzierungsfragen!



Bezirksleiter  
Daniel Matt  
LBS-Beratungsstelle  
Kirchhalde 7  
78333 Stockach  
Fon 07771 4184 Fax 7030  
[Daniel.Matt@lbs-bw.de](mailto:Daniel.Matt@lbs-bw.de)

**ab 1,50% Baugeld**

Finanzieren mit der LBS: Planbar und zinssicher.  
Gebundener Sollzins, 1,98 % effekt. Jahreszins ab Zuteilung im  
LBS-Tarif Classic N8 (Bausparsumme 20.000 €, Abschlussgebühr  
200 €, Serviceentgelt jährlich 9 €).

Finanzgruppe · [www.LBS-BW.de](http://www.LBS-BW.de)

**Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.**

**Nutzen Sie unseren Immobilien-Service!**

**10% Rabatt**  
für Frühbucher auf alle Weihnachts- und Neujahrsgrüße  
(Gültig bis 1. November)



**Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45,  
78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Wir suchen

**Produktionshelferinnen/  
-helfer**

für einen Einsatz in Stockach,  
Vollzeit, 3-Schicht,  
Fahrzeug von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:  
Orizon GmbH  
Niederlassung Singen  
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen  
Tel. 07731 / 4201-4  
[www.orizon.de](http://www.orizon.de)  
E-Mail: [singen@orizon.de](mailto:singen@orizon.de)

**Orizon**

Unser Job ist gutes Personal

**Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!**



**ALLE Ausgaben**  
**ALLE Formate**  
**ALLE Preise**

**[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)**

# ökologisch bauen



## KASTELL MASSIVHAUS

Ein Unternehmen der Schwörer-Gruppe

www.kastell.de

gesundes Wohnen

modernstes ÖKO-  
Heizsystem

seit über 30 Jahren  
zufriedene Bauherren

**Bau-Info-Tag**

in Veringenstadt

**09.11.2013**

von 10.00 - 12.00 Uhr

Ihr Ansprechpartner:

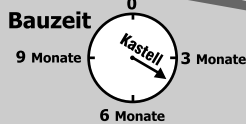
**Roland Thurnherr**

Telefon: 0 77 35/93 75 80

Handy: 0172/1 98 52 24



- **Gesundes Wohnen** durch unsere **diffusionsoffene ökologische Bauweise**
- **3-fach Verglasung**
- **Thermokeller**



KASTELL GmbH · 72519 Veringenstadt · Gunzenhofstr. 9 · Tel. 0 75 77/3 09-0

# Abfluss verstopft?

## Lohner GmbH

Abfluss-Technik  
Steißlingen 07738 938355  
Singen \* 07731 926620  
Radolfzell\* 07732 8235744

\*Kostenlose Anrufweitschaltung zum Geschäftssitz Steißlingen

Rechtsanwälte  
**Bauerle & Zeiß**

Wir machen uns attraktiver!

**Stefanie Markus**

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Mehr als 30 Jahre männliche Berufserfahrung treffen auf junge, weibliche Dynamik. Lassen Sie sich von unserer Kompetenz überzeugen.

Rechtsanwälte Bauerle & Zeiß, Adenauerstr.1, 78333 Stockach

Tel.: 07771 / 91 89 83

bauerle-partner.rae@t-online.de

www.anwaltskanzlei-bauerle-partner.de

## Parkett & Bodenbeläge

- Verlegearbeiten
- Schleifarbeiten
- Estrichsanierung

Qualität aus  
Stockach

Bodenleger

Fon: (07771) 80698-14

Fax: (07771) 80698-15

info@bodenleger-schmid.de

www.bodenleger-stockach.de

## Wenn Sie bauen wollen...

[www.leberer-perfekthaus.de](http://www.leberer-perfekthaus.de)

## Geflügelverkauf



am Dienstag, 05.11.2013 **letztmalig** in diesem Jahr  
Heudorf, Rathaus, 8.15 Uhr, Eigeltingen, Rathaus, 8.45 Uhr  
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

## FLIESEN- FACHBETRIEB

Fliesen-/  
Natursteinarbeiten

Reparaturen

Silikonreparaturen

Keine Arbeit zu klein!

## FLIESEN PFEIFFER

Gartenstraße 19  
78359 Orsingen-Nenzingen

Tel. 0162 54 64 212

pfeiffer\_thomas@yahoo.com

30 JAHRE BERUFSERFahrung

Eine Anzeige im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder Infoblatt hilft - beim Kaufen oder Verkaufen

# Honeck-Waldschütz Energie GmbH

— Heizöl, Dieselkraftstoff, Gase, Festbrennstoffe —

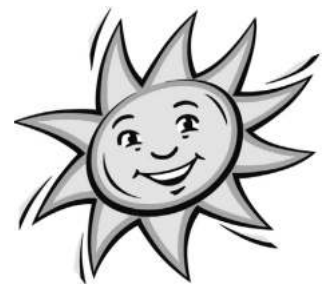
Ihr kompetenter Energielieferant von nebenan

- Verkaufsbüro Stockach: 07771 / 5188

78224 Singen, Freiheitstr. 8, Tel.: 07731 / 98 79 71 / Fax 07731 / 98 79 50

Mail: [info@waldschuetz-energie.de](mailto:info@waldschuetz-energie.de)

88605 Meßkirch, Daimlerstr. 1, Tel.: 07575 / 20 900 / Fax 07575 / 20 90 29



Ein Unternehmen  
der ZG-Raiffeisen-Gruppe

## Frühbezugsangebot

ab Lager Singen, Güterstr. 5

### Buchenbrikett rund ohne Loch 10 Stück/Pack

96 Pack = 1 Palette € 264,00

€ 2,75/Pack

### Holzpellets ENplus A1 15 kg Sack

66 Sack = 1 Palette € 303,60

€ 4,60/Sack

- In unserem Verkaufsbüro erhalten Sie außerdem
- Schmierstoffe (Motoröle, Fette)
- Abhollager für Gase

— **Kommen, sehen, staunen** —

Alle Angebote inkl. Mehrwertsteuer

Abholung ab Lager Singen, Zufuhr gegen Aufpreis möglich.

Die Angebote sind am Standort Meßkirch ebenfalls verfügbar.



Wie haben ein Bäcker und ein Bestatter  
gemeinsam? Richtig: nichts!  
Bestattungen sind Vertrauenssache.

**BESTATTUNGSINSTITUT  
HORN**

Jederzeit 07771 - 12 76

Geprüfter Bestatter · Hägerweg 14 · 78333 Stockach · [www.bestattung-horn.de](http://www.bestattung-horn.de)



# HERBSTAKTION



**Abverkauf von  
Top-Vorführma-  
schinen**

Besuchen Sie  
uns am Samstag,  
02.11.2013 von  
10.00 - 18.00 Uhr

Bewirtung • Beratung • Verkauf

**MHS** **MHS-Service GmbH**  
Motoren-KFZ-Landtechnik  
Mühlenweg 6 · 78234 Engen-Neuhausen  
Tel: 07733/72 35 · Fax: 07733/72 90  
info@mhs-gmbh.de · [www.mhs-gmbh.de](http://www.mhs-gmbh.de)




## Modell-Eisenbahn-Club Pfullendorf e.V.



**16.11.2013** von 10<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr  
**17.11.2013** von 10<sup>00</sup> bis 17<sup>00</sup> Uhr

### STADTHALLE PFULLENDORF

Bei unserer Ausstellung zeigen wir auf über 700 m<sup>2</sup> die Welt der Modelleisenbahn:

- ▶ 12 nationale und internationale Vereinsanlagen in verschiedenen Spurweiten
- ▶ eine Spielecke mit Brettspielen zum Thema Eisenbahn unter fachlicher Anleitung
- ▶ für das leibliche Wohl ist auch gesorgt

Steigen Sie ein, erleben Sie eine Fahrt über unsere Anlage aus Sicht des Lokführers, unser Kamerazug wird Sie dabei unterstützen. Preis: Erw. € 3,50, Ki. € 1,50.

**Modell-Eisenbahn-Club Pfullendorf e.V. · Jakobsweg 2 · 88630 Pfullendorf**  
Telefon: 07552 5289 / 07554 8758 · [www.mec-pfullendorf.de](http://www.mec-pfullendorf.de)

**MATRATZEN - MÖBEL - BETTEN - FELLE**  
**STENGELE-OWINGEN**  
88696 OWINGEN Tel: 07551/9499-0

**Naturholz Möbel**  
**BUCHÉ 100% vollmassiv!**

**AUTO-LAMMFELLE**  
für 300 versch. Pkw  
6 Ausführungen  
**SEITENAIRBAG!!**  
Z.b. Golf, Passat, Astra... ab **65,-**

**FELLWESTEN  
HAUSSCHUHE  
BABYSÄCKE....**

**1000 x medizinische  
BABY+BETTFFELLE  
COUCHFELLE**

1 Modell  
100 Möglichkeiten!!!!

Bett 140/200 mit Rost + Matratze 250.-  
Schränke ab 290.-€ Kommoden ab 30.-  
Tische ab 50.-€ Stühle ab 45.-€ Regale ab 50.-  
Tische ab 50.-€ Stühle ab 45.-€ Regale ab 50.-

**Tische+Betten+Schränke**  
Buche, Kiefer, Eiche vollmassiv  
+ Korbstühle/Sessel (Rattan)

**Werben in der Nachbarschaft** 

Anzeigenannahme: Tel. 07771 / 93 17-11

**Sie wollen Ihr Auto verkaufen?**  
Wir kaufen IHR Auto!  
Wir kaufen ständig sämtliche Modelle/Fabrikate  
Leasing/Finanzierungen → Übernahme/Abföse  
**ZUM HÖCHSTPREIS!**  
Testen Sie uns - Ankauf sofort gegen **BAR!**  
**Automobile Schädler**  
Radolfzeller Str. 1 - 78333 Stockach • Tel. 07771/870287

**EDELSTAHL? BACHER**  
[www.bacher-edelstahl.de](http://www.bacher-edelstahl.de)



*Lassen Sie sich  
mit gutem Essen verwöhnen!*

Tannenbergr. 16 · 78253 Eigeltingen-Münchhöl · Tel. 07771/2512  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen!